

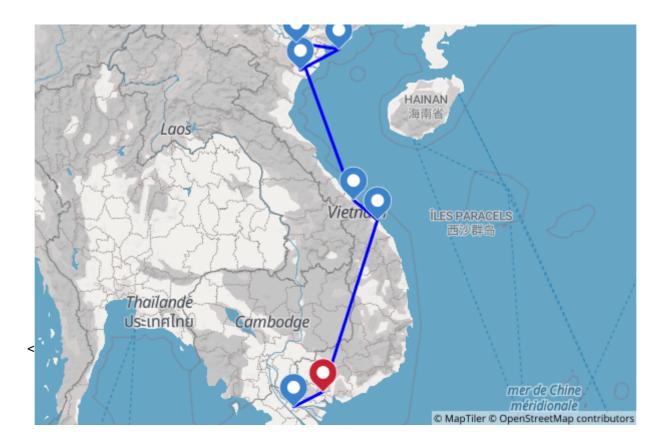
LES/MAISONS du Joyage

**CLUB B.TONIC's** 

Traversée du Vietnam Et détente à Hoi an

# Du 23/04/2026 au 05/05/2026 Et du 28/04/2026 au 10/05/2026 13 jours / 10 nuits

Une véritable invitation à explorer le Vietnam dans toute sa diversité et hors des sentiers battus. Des anciennes métropoles coloniales à la poésie des plaines et des rizières, de l'exubérante vitalité du delta du Mékong à la féerie de la baie d'Halong, des peuples montagnards aux trésors de la Cité Impériale de Hué, c'est tout le Vietnam qui s'offre à vous!



## Temps forts du Voyage

- > Les lieux emblématiques du Vietnam, dont 2 sites classés par l'Unesco.
- Les visites essentielles du Vietnam et découverte culinaire par région.
- > Des expériences insolites : train, sampan, spectacles, repas chez l'habitant
- Vous immerger dans les plus beaux paysages du nord du Vietnam.
- Embarquer à bord d'une jonque traditionnelle pour une croisière inoubliable sur la baie d'Halong.
- Un rythme de voyage souple adapté aux amoureux des grands espaces et aux amateurs de la photographie.
- > Du temps libre pour profiter de la plage à Hoi an

## Feuille de route

### Jr 1

### Vol pour le Vietnam

Vol régulier - Départ

#### Jr 2

## HANOÏ ARRIVEE

- Manoï Pagode Tran Quoc
- Hanoï Musée des femmes
- Hanoi Tirant (1 nuit)

#### Jr 3

#### Hanoi

- Manoï Lac de l'Épée restituée
- Hanoï Quartier Ba Dinh
- Hanoï Temple de la Littérature
- Hanoï Vieille ville "36 Pho Phuong"
- Hanoi Tirant (1 nuit)

#### Jr 4

## Hanoi / Ninh Binh (60km - 1h30)

- Route pour Ninh Binh
- Promenade en sampan Ninh Binh
- Hoa Lu Balade à Vélo
- Hoa Lu Pagodes Bich Dong
- Hoa Lu Sanctuaires Dinh et Lê
- Hidden Charm hôtel (1 nuit)

## Jr 5

## Ninh Binh / Baie d'Halong (220km - 3h30)

- Route pour Halong
- Halong Croisière en jonque
- Jonque Calypso (1 nuit)

#### Jr 6

### Baie d'Halong / Hanoi (180 km - 2h30) - Train de nuit pour Hue

- Halong Lever du soleil
- Route pour Hanoi
- Hanoï Musée d'Ethnographie
- Hué Hanoi en train
- Train de nuit Vietnam (1 nuit)

#### Jr 7

#### Hue visite de la ville

- Hué Balade en cyclo-pousse
- Hué Cité impériale
- Hué Rivière des Parfums
- Rosaleen Boutique Hotel (1 nuit)

#### Jr8

## Hue / Hoi An (130km - 2h30)

- Hué Tombeau Tu Duc et pagode des Eunuques
- Hoi An / Hué Route panoramique
- Baie de Lang Co
- Bliss Hoi An Beach Resort & Wellness (1 nuit)

#### Jr 9

## Hoi An plage libre

Bliss Hoi An Beach Resort & Wellness (1 nuit)

#### Jr 10

## Hoi An / Da Nang / Ho Chi Minh Ville en vol

Orchids hôtel (1 nuit)

#### Jr 11

## Ho Chi Minh Ville / Ben Tre (Delta du Mékong) / Ho Chi Minh Ville (90km - 2h)

- Route pour le Delta du Mékong
- Ben Tre Croisière Mékong
- Ben Tre Balade en « xe loi »
- Spectacle de musique Don Ca Tai Tu
- Ben Tre Balade en sampan
- Retour à Ho Chi Minh-Ville
- Orchids hôtel (1 nuit)

#### Jr 12

#### Ho Chi Minh Ville / Vol de retour

- Ho Chi Minh-Ville Visite panoramique
- Marché Ben Thanh
- Vol régulier Retour

#### Jr 13

Arrivée en France

## ITINERAIRE DE VOTRE VOYAGE

#### Jour 1 -

## **VOL POUR LE VIETNAM**



Rendez-vous des participants à Paris, aéroport de Roissy Charles de Gaulle. Assistance aux formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe. Envol sur la compagnie Vietnam Airlines à destination de Hanoi.

Prestations et nuit à bord.

Paris - Hanoi: 14h00 - 06h30

Avec ses grandes avenues ombragées, ses nombreux lacs, ses jardins soignés et ses bâtiments datant de l'époque française, Hanoï, la mélancolique, l'insondable, séduit par la beauté de son patrimoine architectural.

Capitale du Vietnam unifié, Hanoï, située sur la rive sud du fleuve Rouge, a conservé le charme désuet de l'époque coloniale et allie aujourd'hui le charme de la vieille Asie et le dynamisme de la nouvelle. La modernisation de la ville entreprise par les Français à la fin du XIXe siècle s'est prolongée jusqu'en 1955 et le visage d'Hanoï n'a pas beaucoup changé depuis.

## HANOÏ ARRIVEE



Arrivée à Hanoi 06h30.

Passage de l'immigration, récupération des bagages et formalités de douane.

Accueil par votre guide francophone qui vous accompagne pendant tout votre périple (sauf pendant les journées libres).

Découverte de la pagode Tran Quoc (Défense du pays), l'un des monuments les plus anciens du Vietnam. À l'intérieur, une stèle datée de 1639 relate sa longue histoire.

Transfert à votre hôtel et installation dans vos chambres

Déjeuner au restaurant.

Découverte du fascinant musée des Femmes, parfaite introduction à la culture vietnamienne. Il est situé à quelques pas du lac de Hoan Kiem, au milieu des flamboyants. Il a été rénové en collaboration avec le musée du quai Branly et inauguré à l'occasion du Millénaire de Hanoï en 2010. Plus de 1 000 œuvres, documents, objets et photographies racontent la femme vietnamienne autour de 3 thèmes : sa place dans la vie familiale, son rôle dans l'histoire, la résistance et la défense du pays, et la beauté des costumes féminins qui évoluent avec les modes.

Dîner dans un restaurant local pour une 1ére découverte de la gastronomie Vietnamienne

Suggestion de visite : Après votre dîner, si le cœur vous en dit, n'hésitez pas à vous balader dans le **marché du vieux** quartier de Hanoï, considéré comme un incontournable dans la capitale vietnamienne. Se déroulant de 18h à minuit les trois derniers jours de la semaine.

Votre hébergement : Tirant Hotel (1 nuit)



## Les coups de cœur de la journée :

- Le choc esthétique et culturel provoqué par Hanoï, capitale vrombissante et millénaire
- L'animation bigarrée du quartier des 36 rues et corporations

#### Petit déjeuner à l'hôtel.

Début de votre journée au **lac de l'Épée restituée**, qui scintille dans un écrin d'arbres centenaires en plein cœur d'Hanoï. La légende veut que le ciel ait donné à l'empereur Ly Thai To une épée magique pour chasser les Chinois du Vietnam. La paix rétablie, alors qu'il ramait sur le lac, une tortue s'empara de l'épée et disparut dans les profondeurs. D'où le nom du lac, puisque la tortue était chargée de rendre l'épée à ses propriétaires divins.

Ensuite, tour d'orientation dans le quartier Ba Dinh où se trouvent l'ancienne résidence du Gouverneur, la maison et le mausolée de Ho Chi Minh et la pagode au Pilier unique.

Vous terminerez cette matinée en vous rendant au **temple de la Littérature** (Van Mieu), fondé au XIe siècle par l'empereur Ly Thanh Tong pour honorer les lettrés et les grands écrivains. Dédié à Confucius, il constitue un exemple rare et bien conservé d'architecture vietnamienne traditionnelle.

**Déjeuner de spécialité "Cha Ca"**, délicieux poisson « ca lang », un poisson d'eau douce similaire à la lotte, mariné dans le galanga, précuit sur le charbon de bois, puis frit à la poêle au moment de servir. On y ajoute traditionnellement de la ciboulette, de l'aneth en bâtonnet et des cacahuètes, accompagné de vermicelle de riz et de sauce « nuoc mam ».

Puis, promenade dans la vieille ville ou "36 Pho Phuong" ("les 36 rues"), l'un des quartiers les plus animés et les plus pittoresques de Hanoï. Dans ce dédale, certaines voies s'élargissent, alors que d'autres se rétrécissent en un labyrinthe de ruelles minuscules. Le quartier est célèbre pour ses "maisons-tunnels", dont la façade étroite dissimule de très longues pièces : elles furent construites ainsi pour échapper aux taxes, qui étaient indexées sur la largeur des façades.

Spectacle de marionnettes sur l'eau au théâtre Thang Long. Hanoï est le meilleur endroit où découvrir cette forme de théâtre. Saynètes, légendes et scènes de la vie quotidienne sont transmises par des marionnettistes cachés derrière des rideaux de bambou ou en paille de riz, au son d'un orchestre composé d'instruments traditionnels.

Dîner dans un restaurant local

Votre hébergement : Tirant Hotel (1 nuit)

#### Jour 4 -

## HANOI / NINH BINH (60KM - 1H30)

Surnommée la "Baie d'Halong terrestre" en référence à ses reliefs karstiques de premier ordre, Ninh Binh offre aux visiteurs un réseau complexe et surprenant de cours d'eau serpentant à travers de magnifiques rizières aux teintes de vert ou de jaune, suivant les saisons, entrecoupées d'imposants pitons rocheux.



#### Les coups de cœur de la journée :

- L'entrée dans la célèbre région de Ninh Binh et ses pains de sucres photogéniques
- La balade en bateau sur la rivière Boi, itinéraire peu touristique dans le décor de rêve de Tam Coc
- Une promenade à vélo mémorable au cœur des paysages karstiques de la baie d'Halong terrestre

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Route en direction de Ninh Binh (60 km - 1h30 de route environ) que vous atteindrez en fin de matinée.

Balade en sampan sur la rivière Boi qui serpente entre les pitons rocheux et les rizières de la région de Tam Coc, surnommée "baie d'Halong terrestre" en référence à ses reliefs karstiques. Tam Coc signifie, et abrite "trois grottes" : La première, Hang Ca, s'étend sur 127 m de long ; La deuxième, Hang Giua, sur 70 m ; et la troisième, Hang Cuoi, sur seulement 40 m.



A midi, déjeuner de plats typiques de Ninh Binh au cours duquel vous dégusterez le fameux gratin de riz et sa brochette de chèvre !

Puis, **promenade à vélo** sur les chemins de campagne et rencontre avec les habitants.

Poursuite de votre journée d'exploration à la magnifique grotte de Jade, Bich Dong, et ses trois temples du XVIIe siècle. Un escalier creusé dans la roche vous conduit de pagodon en pagodon jusqu'à un très beau point de vue sur le site.

Selon le temps à disposition, visite sur la route des sanctuaires dédiés aux rois Lê et Dinh lors du transfert de la capitale vers Hanoi au XIe siècle. Celui de Dinh Tien Hoang, restauré au XVIIe siècle, est dédié à la dynastie Dinh. On voit devant l'entrée le socle en pierre du trône. Le sanctuaire abrite des cloches de bronze et une statue de l'empereur Dinh Tien Hoang en compagnie de ses trois fils. Le second temple, celui de Dai Hanh, honore la mémoire des souverains de la dynastie des Lê antérieurs. Vous découvrez dans la salle principale toutes sortes de tambours, gongs, encensoirs, chandeliers et armes.

Transfert à l'hôtel en fin d'après-midi et installation dans vos chambres.

Dîner dans un restaurant local ou à l'hôtel. **Poisson caramélisé accompagné du riz blanc. Viande de chèvre** en entrée : La viande est tranchée et la citronnelle après la cuisson sera coupée en morceaux avec du gingembre, du piment, du sésame et des feuilles de lime pour faire des épices pour la viande. Ce plat est souvent accompagné avec une sauce de soja, quelques tranches de banane verte et de carambolier.

Votre hébergement : Hidden Charm Hotel & Resort (1 nuit)

## NINH BINH / BAIE D'HALONG (220KM - 3H30)

Merveilles de la nature classées au patrimoine mondial de l'Unesco, les quelque 3 000 îles, îlots et pitons calcaires aux formes extravagantes de la baie d'Halong émergent des eaux couleur émeraude du golfe du Tonkin. Ce décor d'estampe servait autrefois de cachette aux pirates de la mer de Chine et aux jonques des marchands. Halong signifie "là où le dragon descend dans la mer"... La légende veut qu'un énorme dragon vivant dans la montagne créa, en plongeant dans la mer, les vallées et crevasses de la région, ne laissant émergés que quelques 3 000 îles, îlots et pitons calcaires aux formes extravagantes. Les marins de la région ont souvent affirmé avoir aperçu un monstre marin appelé tarasque...



#### Les coups de cœur de la journée :

- Le séjour en jonque traditionnelle au cœur de la mythique baie d'Halong

Petit déjeuner à l'hôtel.

Débarquement et **départ par une route de campagne pour la baie d'Halong** (220 km - 3h30 de trajet environ) où les karsts calcaires fascinants font saillies en avant vers le ciel entre rizières verdoyantes et rivières paresseuses.

A l'arrivée, **embarquement à bord d'une jonque traditionnelle** pour une croisière de rêve au cœur des paysages féeriques de la baie d'Halong.

Au cours de la croisière, visite à pied de l'une des magnifiques grottes et arrêt pour la baignade (si les conditions climatiques le permettent). Pour finir la journée, si le temps le permet, une séance de pêche nocturne sera organisée. Puis, vous jetterez l'ancre pour la nuit afin d'admirer le coucher du soleil.

Déjeuner et dîner à bord de spécialités locales avec notamment de succulents fruits de mer.

Votre hébergement : Jonque Calypso (1 nuit)



#### Le coup de cœur de la journée :

- Le lever du soleil sur les formes fantasmagoriques de la Baie d'Halong
- Visite du Musée d'ethnographie de Hanoï, cœur des cultures du Vietnam
- L'expérience en train de nuit local pour rallier le nord du Vietnam

Lever du soleil sur la baie d'Halong alors qu'un petit déjeuner léger sera servi à bord. La jonque sillonnera la baie en passant par les îlots de Hon Dau et de la Tortue, la grotte Luon, l'île de Ton et de Bai Tho (programme susceptible d'être modifié sans préavis en fonction de l'armateur et des conditions climatiques).

Puis, brunch à bord avant de libérer les cabines et de retourner sur les rives vers 11h00. Puis,

départ pour Hanoi (180 km - 2h30 de route environ)

Visite du musée d'Ethnographie, un lieu incontournable pour découvrir la richesse culturelle du Vietnam. Inauguré en 1997, il présente les traditions, coutumes et objets des 54 ethnies vietnamiennes à travers expositions, maisons traditionnelles reconstituées et animations vivantes. Un espace unique, à la fois éducatif et immersif, au cœur de la capitale.

## Dégustation d'un Pho dans un restaurant local

Cette soupe emblématique du Vietnam est un délicieux mélange de saveurs : un bouillon parfumé à l'anis étoilé, à la cannelle, à la cardamome, aux clous de girofle, à la coriandre, au gingembre et aux oignons grillés, agrémenté de nouilles de riz et de fines lamelles de bœuf ou de poulet.

Puis, transfert à la gare de Hanoi et départ en train de nuit en direction de Hue

Horaire indicatif: 19h20 - 08h00+J1

Votre hébergement : Train de nuit - Vietnam (1 nuit)

#### **HUE VISITE DE LA VILLE**

Ultime bastion impérial, centre culturel, religieux et d'enseignement, l'ancienne citadelle avance à pas menus dans le temps présent ; dans les ruelles désertées par l'empire et dans la fraîcheur des maisons-jardins, le charme de Hué opère toujours. Non loin de la mer de Chine, Hué l'impériale fut la capitale du Vietnam de 1802 à 1945, sous le règne de la dynastie Nguyen, qui compta treize empereurs. Les monuments de cette ville classée au patrimoine mondial de l'Unesco se situent tous le long de la rivière des Parfums : la citadelle, les tombeaux des empereurs, les pagodes.



### Les coups de cœur de la journée :

- Le tour en cyclo-pousse à travers la vieille ville de Hue
- L'impressionnante citadelle impériale, témoin de la grandeur passée

Arrivée à la gare de Hue.

Petit déjeuner.

Chambre à votre disposition à partir de 14h

Promenade insolite en cyclo-pousse à travers la vieille ville de Hue « dai noi » jusqu'à la citadelle impériale, symbole de la ville.

Puis, découverte de l'ancienne Cité impériale, abritant une cité pourpre interdite, magnifiques vestiges des remparts, douves, palais et temples de ce qui fut la demeure des empereurs NGuyen. La conception de l'ancien palais Impérial fut inspirée par la Cité Interdite de Pékin. L'enceinte jaune, couleur impériale, est percée de

portes richement décorées, l'une surmontée du belvédère des cinq Phénix couvert de tuiles vertes.

C'est dans la salle du trône que les empereurs recevaient les ambassadeurs étrangers, princes et hauts dignitaires lors des audiences et grandes cérémonies rituelles. La citadelle recèle de trésors cachés : petits potagers perchés sur les remparts, canaux tissés de liserons d'eau et de nénuphars, jardins secrets...



Retour à l'hôtel pour vous rafraîchir

Ce midi, ce sont des plats typiques de l'ancienne ville impériale que nous vous proposons

Croisière sur la mystérieuse rivière des Parfums, qui continue de distiller l'âme d'une cité interdite qui n'a rien perdu de sa beauté légendaire.

Escales au temple Linh Mu, avec sa célèbre pagode octogonale, et au tombeau de Minh Mang, niché dans un cadre enchanteur planté de pins et parsemé d'étangs.

Le soir, dîner spécial au restaurant Y Thao , une maison particulière dans l'ancienne ville coloniale, où vous dégusterez les meilleures spécialités de Hué, dans un cadre élégant près de la cité impériale.

Votre hébergement : Rosaleen Boutique Hotel (1 nuit)

## **HUE / HOI AN (130KM - 2H30)**

Du grand port de commerce qu'elle fut à la pimpante bourgade qu'elle est aujourd'hui, entre rizières verdoyantes et petits cafés où il fait bon paresser, où les échoppes de bois sombre continuent de s'épauler pour abriter l'intimité des cours intérieures, Hoi An incarne à merveille l'art de vivre à la vietnamienne. Chinois et Japonais, marchands portugais et hollandais avaient ici leurs quartiers, Les tissages et les boutiques de Hoi An sont très réputés.



### Les coups de cœur de la journée :

- Visite du tombeau de l'empereur poète Tu Duc et de la pagode des Eunuques
- La magnifique lagune de Lang Co

Petit déjeuner à l'hôtel.

Puis, découverte du tombeau de l'empereur poète Tu Duc et de la pagode des Eunuques, à l'heure où les bonzes célèbrent l'office vespéral. Si vous le souhaitez, vous pourrez assister à la cérémonie de prière des moines (16h à 16h30).

## Déjeuner dans un restaurant local à Hué, pour découvrir une des cuisines les plus raffinée du pays

Départ par une **route entre mer et montagne qui surplombe de magnifiques plages** et traverse plusieurs cols, dont celui des Nuages. Hoi An - Hue (130 km - 2h30 de route environ)

Puis, **courte halte dans la lagune paradisiaque de Lang Co** entourée de montagnes verdoyantes pour y déguster un cà phê (café) vietnamien. Le village de pêcheurs de Lang Co offre un sublime lagon aux eaux turquoise et des kilomètres de sable fin. Bordée de cocotiers, la plage, ancien lieu de rassemblement des cigognes sous la dynastie de Nguyen, porte aujourd'hui le surnom de « belle au réveil ». De quoi faire rêver...

Transfert à l'hôtel à la fin des visites et installation dans vos chambres.

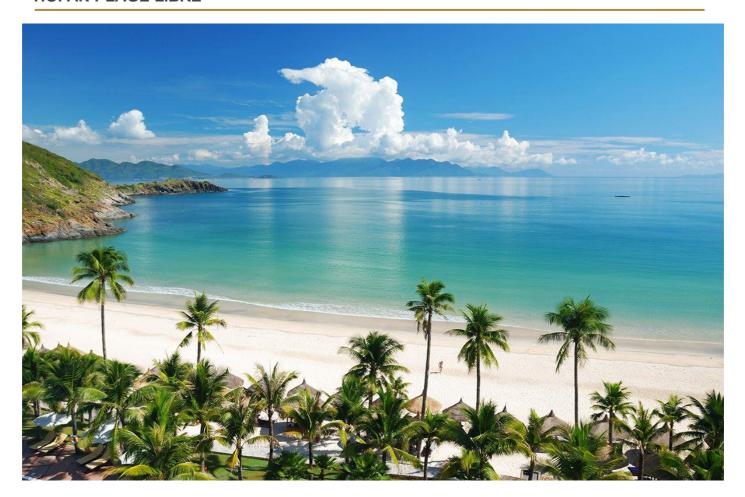
Temps libre pour vous reposer

Dîner dans un restaurant local

Votre hébergement : Bliss Hoi An Beach Resort & Wellness (1 nuit)

Jour 9 -

## **HOI AN PLAGE LIBRE**



## Les coups de cœur de la journée :

- Temple libre à la découverte de Hoi an, ville pleine de charme, classée au patrimoine mondial par l'UNESCO
- Magnifique hôtel au bord de la plage
- Petit déjeuner à l'hôtel.

Journée et repas libres.

## Suggestions d'activités :

- Explorer la vieille ville : La vieille ville de Hoi An est classée au patrimoine mondial de l'UNESCO. Promenez-vous dans ses ruelles étroites et admirez l'architecture ancienne bien préservée. Ne manquez pas les célèbres maisons en bois, les temples colorés et les ponts pittoresques.

- Faire un tour en bateau sur la rivière Thu Bon : Profitez d'une croisière tranquille sur la rivière Thu Bon. Vous pourrez admirer les paysages pittoresques, les bateaux colorés et les pêcheurs locaux à l'œuvre. Certains tours en bateau incluent également des visites des villages de pêcheurs environnants.
- Détendez-vous sur le sable blanc, faites de la plongée en apnée ou profitez d'un massage relaxant dans l'un des nombreux salons de plage.
- Profiter d'un massage traditionnel : Hoi An regorge de spas et de salons de massage qui proposent des massages traditionnels vietnamiens. Offrez-vous un moment de détente et de bien-être en optant pour un massage relaxant ou thérapeutique.



- Visiter les villages de métiers : Hoi An abrite plusieurs villages de métiers traditionnels où vous pouvez observer et participer à des activités artisanales. Par exemple, vous pouvez visiter le village de poterie de Thanh Ha pour découvrir le processus de fabrication de la poterie vietnamienne.
- Faire du vélo dans la campagne : Louez un vélo et partez à l'aventure dans la campagne environnante de Hoi An. Vous pourrez explorer des rizières verdoyantes, des villages paisibles et interagir avec les habitants locaux.
- Prendre un cours de lampion : Hoi An est célèbre pour ses lanternes colorées. Vous pouvez participer à un cours de fabrication de lampions et apprendre à créer votre propre lanterne vietnamienne. C'est une activité ludique et créative, idéale pour les enfants et les adultes.
- Faire une excursion à My Son : À une courte distance de Hoi An, vous trouverez le site archéologique de My Son, un ensemble de temples hindous datant de l'Empire Champa. Ces ruines historiques sont un témoignage fascinant de l'histoire ancienne de la région.

Votre hébergement : Bliss Hoi An Beach Resort & Wellness (1 nuit)

#### HOI AN / DA NANG / HO CHI MINH VILLE EN VOL

Réalisations futuristes du Vietnam moderne, vestiges de l'histoire coloniale, la poste centrale dessinée par Eiffel, la célèbre rue Catinat et ses boutiques 'fashion', les musées à l'atmosphère art déco... loin des images nostalgiques du cinéma français, Ho Chi Minh-ville, ex Saïgon, est tourbillonnante. Rebaptisée Ho Chi Minh Ville en 1975 après le départ des Américains, l'ex-capitale du Sud Vietnam est la plus grande ville du pays et s'est affirmée très tôt comme la capitale économique. Spéculation immobilière, pétarades incessantes des motos, brouhaha des bazars populaires illustrent la frénésie de développement d'une métropole en plein devenir. La présence française est encore marquée par de grandes avenues ombragées jalonnées de maisons coloniales, de monuments et de jardins. Pour découvrir les attraits cachés de l'ancienne Saïgon, il faut prendre son temps et apprivoiser cette ville qui ne se livre pas tout de suite au voyageur.



### Les coups de cœur de la journée :

- Demi-journée de détente au bord de la plage
- Vos premiers pas dans la dynamique Saigon

Petit-déjeuner à l'hôtel.

Matinée libre pour vous profiter de la plage Déjeuner dans un restaurant local puis transfert à l'aéroport pour votre vol vers Ho Chi Minh ville Horaires prévisionnelles : 16h - 17h30

Arrivée à Ho Chi Minh ville, transfert à votre hôtel.

Dîner dans un restaurant local

Votre hébergement : Orchids Hotel (1 nuit)

## HO CHI MINH VILLE / BEN TRE (DELTA DU MÉKONG) / HO CHI MINH VILLE (90KM - 2H)

S'étendant jusqu'aux portes du Cambodge, le delta du Mékong est un labyrinthe de rivières, de canaux et d'arroyos, un paradis tropical, un monde entre terre et eau façonné par les neuf bras du fleuve nourricier... Partez sur les traces de Marguerite Duras, entre vergers, villages, marchés flottants et canaux enfouis dans la végétation luxuriante. Aucune autre terre du Vietnam n'a la fertilité de ce grenier à riz et à fruits. Formé par les limons de la rivière, le delta ne cesse, de gagner du terrain sur la mer.



### Les coups de cœur de la journée :

- Les paysages singuliers du Delta du Mékong, entre terre et mer.
- L'expérience insolite à l'arrière d'un xe loi local!
- Le spectacle de danses et de musiques traditionnelles Don Ca Tai Tu

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route en direction du mythique Delta du Mékong et du village de Ben Tre (90 km - 2h de route environ)

De Ben Tre, promenade en bateau au fil du dédale de rivières, canaux et arroyos du fleuve Mékong, enfouis dans la végétation luxuriante, avec des haltes pour visiter des fabriques artisanales et déguster des produits locaux. Découvrez les activités quotidiennes du delta en visitant une briqueterie ainsi qu'une fabrique familiale de bondons à base de noix de coco. A cette occasion, dégustez les bonbons et fruits tropicaux de saison tout en sirotant un thé au miel.

Reprenez ensuite la navigation jusqu'au village de Nhon Thanh où l'on confectionne des nattes de manière artisanale.

Puis, **prenez place à l'arrière d'une « xe loi »** (remorque attachée à l'arrière d'une moto et largement utilisée dans la région) pour une promenade à travers les cocotiers, les rizières et les vergers verdoyants.

**Déjeuner de spécialités du delta** servi à l'ombre des cocotiers dans une table d'hôtes locale. Un repas qui vous fera notamment découvrir la saveur des succulentes crevettes du Mékong et du poisson à "oreilles d'éléphant".

Vous profiterez durant le repas d'un **spectacle de musique** traditionnelle originaire du sud du pays, **le Don Ca Tai Tu** . Accompagnée de chants, cette musique est jouée lors d'événements importants et reste essentiellement composée d'instruments à cordes. Le raffinement de ses accords trouverait ses origines dans l'adaptation des mélodies issues de la cour des empereurs de Hue du XIXe siècle.

Après une courte balade digestive, vous emprunterez un sampan à rame pour une balade sur un arroyo, hors des sentiers battus.

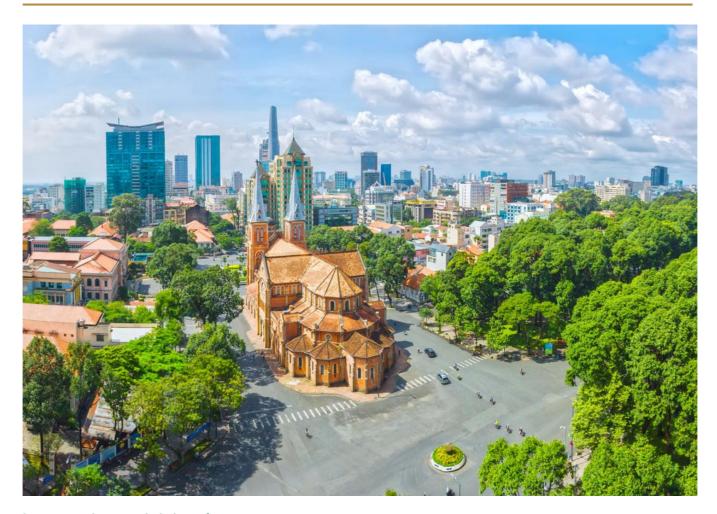
Retour à Ho Chi Minh-Ville en fin d'après-midi.

Dîner dans un restaurant local

Votre hébergement : Orchids Hotel (1 nuit)

Jour 12 -

## HO CHI MINH VILLE / VOL DE RETOUR



## Les coups de cœur de la journée :

- L'ambiance surannée du quartier chinois de Cho Lon
- La beauté de l'héritage colonial français : la Poste, la cathédrale, l'opéra...

Petit déjeuner à l'hôtel.

Ensuite, départ pour un tour panoramique de l'ancienne Saigon et de ses vieux quartiers. Promenade autour des principaux sites touristiques de la ville : l'extérieur du théâtre municipal, la cathédrale Notre-Dame,



la Poste Centrale avec sa charpente de fer dessinée par Eiffel, l'ancien palais présidentiel baptisé "Palais de la Réunification", l'hôtel de ville, la rue Dong Khoi (ex. rue Catinat), et la pagode Thien Hau.

Déjeuner dans un restaurant local

Visite du marché Ben Thanh, le plus vivant et le plus coloré de la ville. Vous y trouverez tout ce qu'un Saïgonnais peut consommer : légumes, fruits, viande, épices, biscuits, confiserie, tabac, vêtements, chapeaux, quincaillerie, articles ménagers.

Découverte du quartier chinois de Cholon avec ses halles Binh Tay à l'architecture rétro et sa pagode de la Dame Céleste. Promenade dans les allées vibrantes et trépidantes du marché Binh Tay, au milieu d'étals colorés et de senteurs exotiques. La pagode de la Dame Céleste, Quan Am, fondée en 1816 par la congrégation chinoise du Fujian, est dédiée à Quan The Am Bo Tat, déesse de la Miséricorde.

Dîner dans un restaurant local

Transfert à l'aéroport de Ho Chi Minh et retour sur vol régulier en direction de Paris Charles de Gaulle. Formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.

Horaire indicatif:

Ho Chi Minh Ville - Paris: 22h50 - 06h45

Jour 13 -

#### ARRIVEE EN FRANCE

Arrivée en France à 06h45

Les Maisons du voyage vous souhaite un beau séjour au Vietnam !

L'ordonnancement des visites et des repas pourra être modifié sur place en fonction des impératifs techniques, des conditions climatiques, des conditions et horaires de transport et des horaires d'ouverture des lieux et monuments visités.

#### Vos hôtels ou similaires

#### Hanoï - Tirant Hotel \*\*\*\*

Idéalement situé en plein coeur du vieux Hanoï, à quelques pas seulement du bucolique lac Hoan Kiem, cet hôtel est un véritable coup de coeur. Ne vous fiez pas à son nom, faisant référence à un général Français de l'époque coloniale, car douceur et charme seront le véritable fil rouge de votre séjour. Sublime décoration alliant tradition, graphisme et couleur qui s'invite jusque dans les intérieurs des 90 chambres de l'établissement, restaurant d'une parfaite élégance, spa salvateur, piscine extérieure et bar d'altitude rendront votre expérience inoubliable.





## Ninh Binh - Hidden Charm Hotel & Resort \*\*\*\*

Cet établissement lové au cœur des sublimes paysages de labaie d'Halong terrestre, dans la région de Hoa Lu. Depuis la fenêtre de votre chambre, champs de riz et pics karstiques se dévoilent à perte de vue. Plusieurs restaurants pour différents styles de cuisine, belle piscine, et spa au large choix de soins pour se ressourcer. Vue sur la campagne environnante depuis les 125 chambres de cet hôtel. Décorées avec goût, vous apprécierez les meubles en bois de style colonial.





## Lan Ha - Jonque Calypso \*\*\*

Cap sur les paysages fantasmagoriques de la célèbre baie d'Halong à bord d'une belle jonque de bois traditionnelle. Avec un format de 20 cabines seulement, la jonque Calypso vous transporte d'îles en îlots, de grottes en villages de pêcheurs, dans un confort appréciable. Chaque cabine propose de large ouverture permettant d'admirer la vue sur la baie de Lan Ha. Pour profiter de chaque instant, sirotez un cocktail dans le cadre raffiné du restaurant intérieur ou détendez-vous sur la terrasse panoramique. Une expérience unique!











## Hanoi - Train de nuit - Vietnam

Équipements du wagon : - Compartiment de 4 couchettes molles - Lumières de lecture - Eau fournie - Oreiller, couverture, draps - Portes verrouillables - Prise électrique - Espace de rangement Chapa Train, train de nuit au Vietnam





## Hué - Rosaleen Boutique Hotel

Au centre de la ville d'Hué, le Rosaleen Boutique Hotel est proche de la rivière des Parfums. C'est un hébergement idéal pour explorer l'ancienne capitale impériale du Vietnam.

Les chambres dans les tons clairs, confortables et modernes, ont vue sur la ville. Vous apprécierez de plonger dans la piscine du Rosaleen après une longue journée de visite.





#### Hoi An - Bliss Hoi An Beach Resort & Wellness

Situé à 30 minutes de route du vieux centre de Hoi An, l'hôtel vous invite à vous détendre les pieds dans l'eau, face aux somptueux paysages marins de la mer de Chine Méridionale. Agrémentés par de spacieuses chambres, et une architecture d'inspiration traditionnelle où les couleurs se marient à merveille aux structures de bois sombres. Restaurants, bars, piscine extérieure commune et très bon spa complèteront cette expérience délicate.









### Ho Chi Minh-Ville - Orchids Hotel

En plein cœur de l'ancienne "Saïgon", l'hôtel Orchids offre un emplacement de choix pour visiter la ville.

Une belle décoration, alliant modernité et boiserie, s'invite jusque dans les intérieurs des 100 chambres de l'établissement. Il offre la possibilité à sa clientèle de profiter d'une piscine extérieure et d'un restaurant.





# **DETAIL PRIX - CONDITIONS PARTICULÈRES**

### Tarifs: Traversée du Vietnam

Prix par personne en chambre double

BASE 30 À 35 PARTICIPANTS 2770 €
BASE 25 À 29 PARTICIPANTS 2790 €
Supplément chambre individuelle : 530 €

#### Ce prix comprend

- L'accueil et l'assistance de nos services à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle afin de faciliter les formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.
- Le transport aérien Paris/Hanoi à l'aller et Ho Chi Minh/Paris au retour, sur vols réguliers de la compagnie Vietnam Airlines, en classe économique et 1 bagage en soute p/p de 23 kg.
- Les taxes d'aéroport et surcharge carburant au départ de Paris (pour un montant de 360 € au 07/10/2025- sujet à modification jusqu'à l'émission des billets).
- Les vols intérieurs en classe économique, taxes d'aéroport incluses (sous réserve de disponibilité au moment de la réservation) et 1 bagage en soute p/p de 23 kg.
- L'hébergement en chambre double/twin, avec petits déjeuners, sur la base des hôtels mentionnés ou similaires (selon disponibilités au moment de la réservation).
- -Les repas tels que mentionnés au programme.
- -Le transport terrestre en autocar privé durant tout le circuit (excepté durant les temps libres).
- -Les visites, activités, spectacles et excursions cités au programme.
- -Les services de guides locaux francophones, selon les étapes (un dans le nord, un dans le sud)
- -Avant le départ, réunion de présentation du voyage aux futurs participants en visioconférence ou en présentiel (à votre convenance).
- -La remise d'une pochette de voyage responsable unique, réalisée sur mesure pour Les Maisons du Voyage, contenant les informations pratiques et la convocation aéroport.
- -Les assurances Maladie-Accident-Rapatriement, Assistance, Responsabilité Civile et Bagages (intégrant les garanties épidémies/pandémies) auprès de Mutuaide Assistance
- -La garantie des fonds déposés, assurée par la société de cautionnement GROUPAMA Assurance Crédit et Caution.
- -l'assurance annulation (intégrant les garanties épidémies/pandémies)

#### Ce prix ne comprend pas

Le supplément chambre individuelle, les boissons, les pourboires éventuels aux guides (5\$/jour/pers.) et aux chauffeurs (3\$/jour/pers.).

### Révision des prix

Pour la partie aérienne : les tarifs sont établis en EUR (euros) pour la période de réalisation susvisée. Si une date d'option de réservation de sièges vous a été communiquée, les tarifs sont garantis jusqu'à son échéance (sous réserve de la bonne réception de votre contrat signé et de votre acompte). Dans le cas contraire ils restent soumis aux disponibilité et susceptibles d'être modifiés. Ils seront confirmés avant votre réservation. Jusqu'à 45 jours du départ, ils pourraient être éventuellement révisés, à la hausse comme à la baisse, en cas de fluctuation du carburant et des taxes d'aéroport.

Pour la partie terrestre : les tarifs pour la période de réalisation susvisée sont convertis en EUR (euros) sur la base du taux de conversion : 1 USD (dollar américain) = 0,86 €. Ils restent sous réserve de disponibilité et susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ils seront confirmés avant votre réservation.

Grâce à nos expositions, forums et conférences, venez découvrir notre espace dédié à la culture et au voyage. (Programme et tarif préférentiel sur simple demande).

Les photographies utilisées dans ce document le sont à titre d'illustration et ne sont donc pas contractuelles.

#### Informations complémentaires

Pour vous tenir régulièrement informés, nous vous invitons à consulter le site officiel du Ministère des Affaires Etrangères "conseils aux voyageurs" www.diplomatie.gouv.fr et plus spécifiquement les sous rubriques "risques pays" et "santé".

- Passeport valide 6 mois après le retour (pour les citoyens français).

#### Formalités pays (pour les ressortissants français) et recommandations sanitaires

Afin que nous puissions vérifier l'orthographe des noms, nous fournir dès l'inscription la photocopie des pages administratives de chaque passeport (page avec photo)

Pour l'entrée au Vietnam, les ressortissants français sont exemptés de visa pour des voyages de 15 jours maximum sur place. Les passeports doivent toutefois être valable plus de 6 mois après la date de retour Pour les ressortissants étrangers, merci de vous renseigner auprès des services consulaires.

- Aucune vaccination obligatoire (il est recommandé de demander l'avis à votre médecin traitant et d'emporter vos médicaments si vous avez un traitement en cours).
- En vertu de l'application du principe de précaution, nous avons le devoir de vous informer qu'en cas de tout risque sanitaire, vous devez suivre les recommandations des autorités en France mais également vous tenir au courant de l'évolution de la situation dans le pays de votre voyage. En France, des plans d'actions sont envisagés par les pouvoirs publics en cas d'épidémie. Pour vous tenir régulièrement informés, nous vous invitons à consulter le site officiel du Ministère des Affaires Etrangères "conseils aux voyageurs" www.diplomatie.gouv.fr et plus spécifiquement les sous rubriques "risques pays" et "santé".

## NOTRE ENGAGEMENT RESPONSABLE

Authenticité, équité, préservation du patrimoine et de l'environnement. Les Maisons du Voyage ont toujours fait le choix d'un tourisme exigeant, respectueux du développement des hommes, des cultures et de la nature. Aujourd'hui, nous sommes fiers d'institutionnaliser notre vision en nous engageant. En voyageant avec nous, vous participez à cette belle entreprise pour rendre le tourisme encore plus juste et respectueux.

## Le tourisme durable ou responsable, qu'est-ce que c'est?

Selon la définition de l'Organisation Mondiale du Tourisme (OMT), le tourisme durable ou responsable est : « Un tourisme qui tient pleinement compte de ses impacts économiques, sociaux et environnementaux actuels et futurs, en répondant aux besoins des visiteurs, des professionnels, de l'environnement et des communautés d'accueil ».

## Notre politique environnementale

Le Voyage, c'est avant tout la rencontre avec l'autre. S'ouvrir au monde et embrasser l'altérité. C'est en tous cas notre vision aux Maisons du Voyage depuis 30 ans. Dès lors, le voyage doit se faire dans le respect des hommes, des cultures locales, du patrimoine, des ressources naturelles, des paysages, des animaux... sinon il perd son sens. C'est pourquoi le tourisme dit « responsable » a toujours fait partie de l'ADN des Maisons. Le tourisme « responsable », c'est avant tout un tourisme respectueux.

## Depuis trente ans, nos initiatives sont multiples

Pour concilier activité économique, protection du patrimoine et bien-être social, nous avons mené de nombreuses initiatives, dont voici quelques exemples récents :

don à la Fondation de France en soutien aux Ukrainiens (2022), don à la Fondation de France suite aux explosions du 4 août à Beyrouth (2020), financement d'un groupe électrogène afin d'alimenter une machine à laver pour l'orphelinat des filles de Pondichéry en Inde (2019), don à l'association Soleil Levant qui intervient dans les domaines de l'éducation et de la santé au Laos et au Cambodge (2018)...

## 2020, obtention du label de l'association ATR (Agir pour un Tourisme Responsable)

Suite à un audit indépendant certifié par Écocert, nous sommes fiers d'avoir obtenu en 2020 ce label ATR, qui consacre notre conception du tourisme responsable depuis 30 ans. Il nous engage aussi pour l'avenir : chaque année un nouvel audit doit mesurer la poursuite de nos efforts pour contribuer davantage à la préservation d'un monde à l'équilibre fragile